

1 **Diversity and evolution of the microbial populations during manufacture and ripening of**
2 **Casín, a traditional Spanish, starter-free cheese made from cow's milk**

3

4 Ángel Alegría, Pablo Álvarez-Martín, Noelia Sacristán, Elena Fernández, Susana Delgado,
5 and Baltasar Mayo*

6

7 Departamento de Microbiología y Bioquímica, Instituto de Productos Lácteos de Asturias
8 (CSIC), Carretera de Infiesto, s/n, 33300-Villaviciosa, Asturias, Spain

9

10 **KEY WORDS:** Traditional cheeses, Casín, lactic acid bacteria, starters, adjunct cultures,
11 *Lactococcus lactis*, *Lactococcus garvieae*

12

13 **RUNNING TITLE:** Microbial characterization of Casín cheese

14

15 *Corresponding author:

16 Baltasar Mayo, Instituto de Productos Lácteos de Asturias (CSIC), Carretera de Infiesto s/n,
17 33300-Villaviciosa, Spain

18

19 Tel.: 34+985 89 21 31

20 Fax: 34+985 89 22 33

21 *E-mail address:* baltasar.mayo@ipla.csic.es

22

23 ABSTRACT

24 Classical culturing and denaturing gradient gel electrophoresis (DGGE) techniques have
25 been used for studying the microbial diversity and dynamics of the traditional Spanish Casín
26 cheese during manufacturing and ripening. As with other starter-free cheeses made from raw
27 milk, the microbial diversity of Casín was shown to be high by both culturing and DGGE
28 analyses. The culture technique showed that lactic acid bacteria (LAB) species constituted the
29 majority of the microbial populations. Of the 14 bacterial species identified, *Lactococcus*
30 *garvieae* was predominant in the three day-old cheese sample, although it was replaced by
31 *Lactococcus lactis* subsp. *lactis* at day 30. As expected, the DGGE profiles obtained were
32 complex, consisting, depending on the sample, in five to ten different amplification bands.
33 Among these, a band corresponding to *Streptococcus thermophilus* was observed throughout
34 the whole manufacturing process. This species had never been identified from traditional
35 Spanish cheeses previously. Culturing and molecular methods showed high populations of
36 undesirable microorganisms, arguing for a required improvement in the hygiene of Casín
37 manufacture. Random amplification of polymorphic DNA (RAPD) profiling suggested that
38 the *L. garvieae* and *L. lactis* populations were composed of one and five strains, respectively.
39 In addition, only a single *L. lactis* RAPD pattern was stably maintained from day three
40 through to day 30, indicating high succession of strains along ripening. After a thoroughly
41 characterisation, strains of the two *Lactococcus* species could be used in designing specific
42 starter cultures for Casín. Additional species (such as *Lactobacillus plantarum* and
43 *Corynebacterium variabile*) might be included as adjunct cultures.

44

45 **1. Introduction**

46 Among the large list of Asturian Principality (Northern Spain) traditional cheeses, Casín,
47 which wears a Protected Designation of Origin (PDO) label as of May 2008, is probably the
48 one with more **originality and typicity**. Documents referring to this type of cheese date back as
49 far as the XIII century, suggesting that it is amongst the oldest traditional cheeses in Spain. It
50 is manufactured without a starter culture from raw cow's milk of the Casina breed (a kind of
51 Scottish Highlander) in a small rural area surrounded by mountains. In such a secular isolated
52 environment, manufacturers have maintained their traditional process through the ages. **Figure**
53 **1 shows a detailed diagram of the manufacturing process of the cheese.** In short, Casín cheese
54 is still made by a mixed enzymatic (mostly) and acid curling of evening and morning milk
55 mixtures at 35°C. The coagulum is then cut into hazelnut-like grains, which are allowed to
56 drain in a cheese cloth for 2–3 days. Then, salting is carried out by applying coarse salt to the
57 cheese surface. Typical of Casín manufacture is a weekly manual kneading, which is
58 maintained up to the end of ripening (Figure 1). Consequently, the cheese has no crust and its
59 cylindrical or semi-spherical shape (12–15 cm diameter, 5–7 cm height) is formed by hand
60 during the final kneading. At this point the upper surface is decorated for marketing by a
61 wooden manufacturers' stamp.

62 As microbial studies on Casín have never been performed, the microbial typing of the
63 cheese may serve the purpose of both evaluating its hygienic conditions and aiding in the
64 design of specific starter and/or adjunct cultures. These starters are those respecting all
65 technologically-relevant microorganisms found in traditional cheeses and their relative
66 proportions (Parente and Cogan, 2004). The use of such cultures would insure to reproduce the

67 fermentation in a reliable manner, while preserving to some extent the typical intense flavour
68 of the traditional cheeses (Albenzio et al., 2001).

69 In addition, interest in the microbiota of raw milk cheeses and other traditional dairy
70 products is further maintained by a recognised need for new LAB strains to complement or
71 replace those currently in-use industrial strains (Hansen, 2002; Wouters et al., 2002).
72 Traditional dairy products harbour a huge recognized reservoir of phenotypic and genetic
73 microbial diversity, which may have many potential biotechnological applications (Wouters et
74 al., 2002; Topisirovic et al., 2006; van Hylckama Vlieg et al., 2006). Traits of LAB species of
75 particular interest to the dairy industry include: bacteriophage resistance (Madera et al., 2003),
76 production of antimicrobial substances (de Vuyst and Leroy, 2007) and unique flavour-
77 forming potential (Ayad et al., 2001; Smit et al., 2005). At present, LAB strains are also
78 analysed for their probiotic properties (Collado et al., 2007) and ability to form bioactive
79 compounds (Siragusa et al., 2007; Guglielmetti et al., 2008). Strains with improved or new
80 properties may be useful to fulfil the needs of traditional fermentations or be used for the
81 formulation of new functional dairy products.

82 The microbial characterisation of dairy ecosystems is currently performed by using
83 conventional culturing and culture-independent molecular techniques, as they both give
84 complementary results (Giraffa and Neviani, 2001). Among the latter techniques, the
85 denaturing gradient gel electrophoresis (DGGE) tracks compositional changes in the microbial
86 communities via sequence-specific separation of PCR-amplified fragments (Muyzer et al.,
87 1993). This technique has been used to characterise the microbial diversity in many dairy
88 environments (Ercolini et al., 2001; Cocolin et al., 2002; Lafarge et al., 2004; Ogier et al.,
89 2004). Moreover, it has also been used to follow the microbial population dynamics

90 throughout manufacture and ripening of several traditional cheeses (Coppola et al., 2001;
91 Randazzo et al., 2002; Ercolini et al., 2004; Flórez and Mayo, 2006).

92 The aim of the present study was to analyse the microbial diversity of major and indicator
93 populations of traditional Casín cheese and their evolution through manufacturing and
94 ripening by culturing and DGGE. For a complete microbial description of the cheese,
95 predominant microbial species detected by the two techniques were further identified by
96 molecular methods.

97

98 **2. Material and Methods**

99

100 *2.1. Sampling conditions*

101 Two batches of Casín cheese were made by two independent and geographically separated
102 manufacturers in June 2007. Milk, curd and cheese at three, seven, 15 and 30 days of ripening
103 were sampled according to FIL-IDF standard 50B and transported to the laboratory under
104 refrigerated conditions.

105

106 *2.2. Microbial counts*

107 Ten gram samples of milk, curd and cheese were homogenised with 90 ml of a 2% (w/v)
108 sodium citrate solution at 45°C in a Colworth Stomacher 400 (Seward Ltd., London, UK) (for
109 3 x 1 min). Serial 10-fold dilutions were made in Maximum Recovery Diluent (Scharlau,
110 Barcelona, Spain) and plated in duplicate on to general and selective media.

111 *2.2.1. Total Aerobic mesophilic*

112 Aerobic mesophilic bacteria were grown on Plate Count Milk Agar (PCMA; Merck,
113 Darmstadt, Germany) and enumerated after 72 h of incubation at 30°C. Counts of total aerobic
114 mesophilic bacteria were done on PCMA, Brucella Agar (BA, Merck) and Blood Agar (BLA,
115 Merck) after 72 h of incubation in aerobiosis, microaerophilia, and anaerobiosis at 30°C.

116 2.2.2. Lactococci

117 Lactococci were grown on M17 agar (Scharlau) and enumerated after 48 h of incubation at
118 32°C.

119 2.2.3. Lactobacilli

120 Lactobacilli were grown on de Man, Rogosa and Sharpe agar (MRSA; Merck), adjusted to
121 pH 5.4 and enumerated after 72 h of incubation at 32°C in a Hera Cell 2400 (Thermo Fisher
122 Scientific Inc., Waltham, Ma., USA).

123 2.2.4. Leuconostocs

124 Leuconostocs were grown on de Man, Sharpe and Elliker agar (MSEA; Biokar
125 Diagnostics, Beauvais, France) containing 30 µg/mL vancomycin (Sigma) to inhibit lactococci
126 and enterococci, and enumerated after five days of incubation at 25°C.

127 2.2.5. Enterococci

128 Enterococci were grown on Slanetz and Bartley agar (S-BA; Merck) and enumerated after
129 24 h of incubation at 44°C.

130 2.2.6. Enterobacteria and coliforms

131 Enterobacteria and coliforms were grown on Violet Red Bile Glucose agar (VRBGA) and
132 Violet Red Bile Lactose agar (VRBLA) (both from Merck) respectively, using the pour-plate
133 and overlay technique. In short, dilutions were mixed with 15 ml of agar and poured onto Petri

134 dishes. After solidification, a second agar layer of 10 ml was added. Bacteria were enumerated
135 after 24–48 h of incubation at 37°C.

136 2.2.7. Staphylococci

137 Dilutions were grown on Baird-Parker agar (B-PA; Merck) supplemented with egg yolk
138 tellurite solution (Merck) and black colonies with, or without, egg yolk clearing were recorded
139 after 24 h of incubation at 37°C.

140 2.2.8. Yeasts and moulds

141 Dilutions of milk, curd and cheese samples were plated on Yeast-Extract Glucose
142 Chloramphenicol agar (YGCA; Merck) and yeasts and moulds were enumerated after 3–5
143 days of incubation at 25°C.

144

145 2.3 *Chemical analysis*

146 Standard FIL-IDF methods were used to determine basic chemical parameters. FIL-IDF
147 Standards 21B and 4A were followed for examining total solids in milk and cheese
148 respectively. pH was measured according to FIL-FID Standard 104A, and the NaCl and
149 protein content was measured according to FIL-FID Standards 88A and 20B respectively. The
150 water activity (a_w) was measured in duplicate using an AquaLab apparatus (Decagon Devices
151 Inc., Pullman, Wa., USA).

152

153 2.4. *Molecular identification of lactic acid bacteria*

154 One hundred and eighty colonies from the PCMA, BA and BLA agar plates were purified
155 by subculturing on the same media and pure cultures were stored frozen at -80°C until
156 analysis. Cultures were recovered in the corresponding media and isolated colonies were

157 suspended in milliQ water and heated for 10 min at 98°C. After centrifugation for 10 min at
158 13,000 x g, cell free extracts were used as a source of DNA template to amplify a segment of
159 the 16S rRNA gene by the polymerase chain reaction (PCR) technique. The PCR primers
160 used, 27FYM (5'-AGAGTTTGATYMTGGCTCAG-3') and 1492R (5'-
161 GGTTACCTTGTTACGACTT-3'), were based on conserved regions of the 16S rRNA gene.
162 Amplicons were purified to remove unincorporated primers and nucleotides using Microcon
163 PCR filters (Millipore, Bedford, Ma., USA) and sequenced by cycle extension in an ABI 373
164 DNA sequencer (Applied Biosystems, Foster City, Ca., USA) with primer 27FYM. An
165 average of 850 bp were obtained per sequence and compared with those in the GenBank
166 database using the BLAST program (<http://www.ncbi.nlm.nih.gov/BLAST/>) and with those in
167 the Ribosomal Database Project database (<http://rdp.cme.msu.edu/index.jsp>). Sequences with
168 a percentage of identity of 97% or higher were allocated to the same species (Stackebrandt and
169 Goebel, 1994; Palys et al., 1997).

170

171 2.5. Typing of *Lactococcus* spp. strains

172 A representative number of *Lactococcus lactis* (45) and *Lactococcus garvieae* (25) isolates
173 were grouped by RAPD analysis using primer BoxA2R (5'-
174 ACGTGGTTTGAAGAGATTTTCG-3'), as reported by Koeuth et al. (1995). Total genomic
175 DNA was prepared by using a commercial kit (GenElute™ Bacterial GenomiC DNA; Sigma
176 Chemical Co., St. Louis, Miss., USA). The similarity of the patterns was expressed by the
177 Spearman moment correlation coefficient. Clustering was performed by the unweighted pair
178 group method using arithmetic averages (UPGMA).

179

180 2.6. DGGE analysis

181 2.6.1. Extraction of DNA from cheese samples

182 Homogenised milk, curd and cheese samples in 2% sodium citrate were used for isolation
183 of total microbial DNA. DNA extraction was accomplished essentially as described by
184 Ercolini et al. (2003) but with the following modification: cheese homogenates were treated
185 with pronase (2.5 mg/ml) (Sigma) for 1 h at 37 °C before lysis of the cells.

186 2.6.2. PCR amplification

187 DNA was used as a template in PCR amplification of the V3 region of the bacterial 16S
188 rRNA gene by using the universal primers F357 (5'-TACGGGAGGCAGCAG-3' to which a
189 39 bp GC sequence was linked to give rise to GC-F357) and R518 (5'-
190 ATTACCGCGGCTGCTGG-3') (Muyzer et al., 1993). The D1 domain of the 26S rRNA
191 fungal gene was amplified by using the primers GC-NL1 (5'-
192 GCCATATCAATAAGCGGAGGAAAAG-3') and LS2 (5'-
193 ATTCCCAAACAACACTCGACTC-3') (Cocolin et al., 2002). PCR was performed in 50 µL
194 volumes containing 10 mM Tris-HCl, 50 mM KCl, 1.5 mM MgCl₂, 0.2 mM of each dNTP,
195 0.2 mM of the primers, 1.5 U of Taq-polymerase (Roche Diagnostics, Barcelona, Spain) and
196 100 ng of extracted DNA. Amplification conditions of prokaryotic and eukaryotic sequences
197 were as described by Muyzer et al. (1993) and Cocolin et al. (2002), respectively.

198 2.6.3. Electrophoresis conditions

199 DGGE was performed using a DCode apparatus (Bio-Rad, Richmond, Ca., USA) at 60°C
200 and 8% polyacrylamide gels with a denaturing range of 40–60% for bacteria and 30–50% for
201 fungi. Electrophoresis was carried out at 75 V for 17 h and at 130 V for 4.5 h for bacterial and

202 fungal amplifications, respectively. Bands were visualised after staining with 0.5 µg/mL
203 ethidium bromide (Sigma).

204 2.6.4. Identification of DGGE bands

205 DNA bands in the polyacrylamide gels of the commonest species (*L. lactis*, *L. plantarum*)
206 were assigned to species by comparison with a control ladder of known strains (Flórez and
207 Mayo, 2006). All others were ascribed to species by sequencing and comparison of the
208 sequences as detailed above, after isolation of DNA from the bands and reamplification with
209 the same primers without the GC-clamps.

210

211 3. Results

212

213 3.1 Basic microbial and chemical parameters of Casín cheese

214 The basic microbial and chemical properties of two distinct batches of traditional Casín
215 cheese made from raw milk by independent producers were analysed through manufacturing
216 and ripening. Microbial and chemical values of the two batches were combined because we
217 were more interested in discovering canonical aspects of Casín manufacture than in finding
218 differences. Table 1 shows the composition and evolution of the predominant and indicator
219 populations, while chemical gross composition is summarised in Table 2. Surprisingly, counts
220 of the different microbial populations were rather similar between batches (Table 1), as shown
221 by the low standard deviations; coliforms being the most variable population. Counts of total
222 aerobic bacteria reached the highest value at around day seven, as did counts of lactococci,
223 with maximal populations of around 10^9 colony forming units (cfu) per g of cheese. Initial

224 numbers of lactobacilli were around 10^3 cfu/g and attained their highest level at day 30 (near
225 10^9 cfu/g). Dextran-producing leuconostoc reached maximum numbers at day 15 (2.75×10^6
226 cfu/g). Numbers of hygienic-indicator populations were high throughout the whole process,
227 reaching their highest levels (averaging 3.15×10^6 cfu/g) from day seven to day 30, depending
228 on the population. Of note was the continued growth of coliforms (which matched the
229 population of *Enterobacteriaceae* from day seven onwards) until the end of ripening.
230 Although numbers of staphylococci were also high, strains of *Staphylococcus aureus* were
231 never detected in the B-PA counting plates. The population of yeasts reached a maximum
232 level at day 15 (10^7 cfu/g), while moulds were never detected (detection limit two Log_{10} units
233 lower than the corresponding yeast counts). Regarding chemical parameters (Table 2), normal
234 trends during ripening were observed for most variables. In agreement with the highest
235 population of lactococci at day seven, pH was the lowest at this time-point, increasing slowly
236 thereafter. As humidity decreases during ripening, so the level of salt in moisture increases.
237 Although this, the final content of salt in moisture was relatively low (2.30% at day 30). The
238 water activity (a_w) also decreases through ripening, but the microbial growth is not
239 compromised even at its lowest level (0.96).

240

241 3.2. Microbial diversity and dynamics of Casín cheese by DGGE

242 Samples of curd and cheese at days three, seven, 15 and 30 of ripening of the two batches
243 were analysed by DGGE. In the ripened cheese, separated samples of the cheese interior and
244 cheese surface (a rind of 0.3–0.5 cm) were examined. As an example, the results obtained for
245 one of the batches are presented in Figure 2. Between five and ten different bands
246 corresponding to the prokaryotic V3 variable region of the 16S rRNA were observed in the

247 distinct samples (Figure 2A). In total, 14 different bands were encountered, of which 13 were
248 identified by either comparison to bands from control strains or by isolation, reamplification,
249 sequencing and comparison against sequences in databases. The most prominent band in all
250 samples was that of *L. lactis* (band i). Two other bands were also present during both
251 manufacture and ripening; these corresponded to *Streptococcus parauberis* (band h) and
252 *Streptococcus thermophilus* (band k). In samples from curd and 3 day-old cheese, a weak band
253 was observed in the upper part of the gel, which was identified as *L. garvieae* (band a). Bands
254 corresponding to *Lactobacillus plantarum* (bands b) and *Enterococcus faecium* (band d) were
255 clearly visible in curd and the three- and seven-day old cheese samples. At around day seven,
256 five bands appeared, which corresponded to *Streptococcus uberis*/*Streptococcus iniae* (band
257 f), *Enterobacter* spp. (band l), *Corynebacterium variabile* (band m), and *Lactobacillus*
258 *casei*/*Lactobacillus paracasei* (bands n). Finally, a band matching the sequence of
259 *Macroccoccus caseolyticus* (band e) was identified in the sample corresponding to the cheese
260 surface at day 30 (line 6 in Figure 2A). Similarly, nine bands were observed for the yeast D1
261 variable domain of the 26S rDNA (Figure 2B); these corresponded to only four species, as the
262 sequences of five bands matched those of a single species, *Geotrichum candidum* (bands a),
263 and two bands belonged to *Kluyveromyces lactis*/*Kuyveromyces marxianus* (bands b).
264 Furthermore, a faint band present in the seven day-old sample related to *Saccharomyces*
265 species (band c) and a weak band identified as *Trichosporum gracile* (band d) was observed
266 from day seven onwards.

267 Bacterial and yeast DGGE profiles of cheeses from the second producer were shown to be
268 highly similar, and a majority of identified bands coincided in the two batches. The exception
269 was the presence of a prominent band corresponding to *Acinetobacter johnsonii* in the three

270 day-old cheese sample from the second producer. Similarly, the bands of *K. lactis*/*K.*
271 *marxianus* were more prominent and those of *G. candidum* were weaker (data not shown).

272

273 3.3. Microbial diversity and dynamics of Casín cheese by culturing

274 In order to maximize the recovery of microorganisms from Casín, which would improve
275 the microbial description of the cheese, three different culture media (PCMA, BA, and BLA)
276 and three different culture conditions (aerobiosis, microaerophilia, and anaerobiosis) were
277 assayed. Although statistically not significant, BA and BLA showed higher recovery numbers
278 than PCMA from two seven day-old cheese samples of two independent batches, particularly
279 under anaerobic conditions (data not shown).

280 Three- and 30-day old cheese samples from one of the producers were inoculated in these
281 three media and incubated anaerobically at 30°C for 72 h. These two sampling points were
282 considered essential, since they roughly correspond to the end of acidification and the time at
283 which the cheese is marketed. In total, 180 colonies (86 from day three and 94 from day 30)
284 isolated from the different media were purified by subculturing and identified by molecular
285 methods, as reported. The results are summarised in Table 3. Isolates of 14 different microbial
286 types were detected, of which 11 could be identified to the species level. Despite different
287 recovery rates, dominant species were detected in all three media; except for *Staphylococcus*
288 *saprophyticus* and *Lb. plantarum*, which were only isolated from BA and BLA plates. The
289 small number of isolates of most species makes it difficult to ascertain whether they have
290 preferential recovery in the distinct media used.

291 *L. garvieae* was shown to be the dominant species at day three (46 isolates), followed by *L.*
292 *lactis* subsp. *lactis* (15 isolates), *Staph. saprophyticus* (12 isolates) and *Klebsiella* spp. (7

293 isolates). The species distribution in this sample contrasts with that found in the mature cheese
294 (30 day-old sample), in which *L. lactis* isolates were dominant (82 isolates), followed by small
295 numbers of *Lb. plantarum* (5 isolates) and *Micrococcus luteus* (two isolates).

296 To assess the intra-species diversity, a representative group of *L. lactis* (45) and *L.*
297 *garvieae* (25) isolates were analysed by the RAPD typing technique. As *L. lactis* came from
298 both the three-day (15 isolates) and 30-day samples (30 isolates), the RAPD analysis may also
299 serve to address the evolution and/or stability of the *L. lactis* population during Casín ripening.
300 A single RAPD profile was obtained with primer BoxA2R for all *L. garvieae* isolates,
301 indicating that the acidification process was dominated by one strain. In contrast, eight distinct
302 RAPD patterns were found among the *L. lactis* isolates (Figure 3). Some of them resulted to
303 be related (Figure 3B), but as differences are shown in prominent bands (Figure 3A) they
304 could still belong to different strains. RAPD profiles from day three are different to those from
305 day 30, suggesting a certain degree of strain evolution. However, two isolates from day three
306 (Figure 3A, line 3) and three isolates from day 30 (Figure 3A, line 6) showed identical
307 patterns, which indicates that some *L. lactis* strains might be well adapted to the whole cheese
308 making process.

309

310 **4. Discussion**

311 The sensorial properties of cheeses depend on a large number of factors, among which the
312 qualitative and quantitative microbial composition is paramount (Smit et al., 2005). Microbial
313 types further determine hygienic conditions and shelf-life (Guinane et al., 2005). Thus, control
314 of the microorganisms through manufacturing and ripening is thought to be essential in
315 cheese-making. Not surprisingly, modern cheese manufacture relies upon pasteurisation and

316 the deliberate addition of carefully selected microorganisms. Depending on the main function,
317 added microorganisms are referred to as starters or primary cultures (if they participate in the
318 initial acidification) and adjunct, maturing or secondary cultures (if they influence flavour,
319 aroma and maturing activities) (Parente and Cogan, 2004). Primary and secondary cultures are
320 mainly composed of well-characterised strains of LAB species.

321 In this study, the basic microbial and chemical properties of two independent batches of
322 Casín cheese made by its traditional technology were analysed during manufacture and
323 ripening. Small differences were observed between batches in most variables measured, which
324 may reflect variations in uncontrolled environmental conditions, as well as differences in milk
325 composition and microbial load and composition among batches from the two producers. A
326 certain level of variation is typical of most artisan products, particularly in cheeses made from
327 raw milk without the addition of starters cultures (Poznansky et al., 2004; Flórez et al., 2006;
328 Randazzo et al., 2006; El-Baradei et al., 2007; Dolci et al., 2008).

329 Both conventional culturing and DGGE analysis were used in this work for the microbial
330 characterisation of Casín cheese. The combined use of culturing and culture-independent
331 techniques for the typing of complex microbial environments, including those of traditional
332 food fermentations, has been found to supply complementary data, as shown by the results
333 obtained in this work and those reported by others (Randazzo et al., 2002; Poznansky et al.,
334 2004; Flórez and Mayo, 2006). Therefore, the use of both approaches is considered more
335 comprehensive for a full description of the microbial populations in these environments. The
336 microbial diversity found using both techniques in Casín cheese was similar. At least 14
337 different bacterial types were determined from the 180 colonies identified from the culture
338 plates, and twelve distinct bands were identified by the DGGE technique. However, as

339 repeatedly reported for other cheeses (Randazzo et al., 2002; Ercolini et al., 2003; Ercolini et
340 al., 2004; Flórez and Mayo, 2006; El-Baradei et al., 2007), discrepancies in the
341 microorganisms detected by culture-dependent and culture-independent methods were also
342 noted. These differences could be attributed to some of the limitations of these two techniques.
343 On one hand, the presence of bacterial types in viable but not cultivable states and an
344 excessive selectivity of some media can cause a poor recovery of certain microorganisms by
345 culturing. On the other hand, differential lysis of the microbial populations, presence of
346 amplifiable DNA from dead microorganisms and differential amplification of some sequences
347 can bias the molecular culture-independent results.

348 The bacterial and fungal species detected by culturing and DGGE in Casín cheese have all
349 previously been isolated from dairy-related environments including traditional cheeses
350 (Randazzo et al., 2002; Ercolini et al., 2003; Ercolini et al., 2004; Flórez and Mayo, 2006; El-
351 Baradei et al., 2007). Despite this, the microbial characterisation of Casín cheese has provided
352 many differences in microbial composition and evolution as compared to other traditional
353 cheeses. It was surprising to find *L. garvieae* as the dominant species during acidification. In
354 agreement with culturing data, a noticeable (but diffuse) band corresponding to *L. garvieae*
355 was observed by DGGE in samples of curd and three day-old cheese (band a in Figure 2A).
356 This band, however, was absent in all other subsequent cheese samples; in accordance again
357 with culturing. *L. garvieae* is a well-recognised fish pathogen (Eyngor et al., 2004), and has
358 also been retrieved from subclinical mastitis in water buffalos (Teixeira et al., 1996) and from
359 many clinical human specimens (Fefer et al., 1998). Recently, *L. garvieae* has further been
360 reported as a common component of the autochthonous microbiota of dairy products
361 manufactured from raw milk (Fortina et al., 2007). **Furthermore, DGGE analysis of Casín**

362 from different producers has unambiguously determined the presence of *L. garvieae* strains in
363 the cheese milk (unpublished results). *L. garvieae* isolates from different sources have proven
364 to be genetically unrelated (Foschino et al., 2008), suggesting that niche-driven adaptations
365 allow this species to develop and persist in diverse environments. The study of several dairy
366 strains and their comparison to pathogenic counterparts has shown that the former do not
367 usually harbour virulence determinants (Fortina et al., 2007). It can therefore be deduced that
368 the presence of *L. garvieae* strains in artisan cheeses do not pose a serious health hazard. In
369 agreement, consumption of Casín and other similar cheeses has never been associated with a
370 food-borne disease. Furthermore, *L. garvieae* dairy strains have been found to present a series
371 of desirable technological properties and some authors propose the use of characterised strains
372 as part of the starter culture (Fortina et al., 2007), provided the absence of virulence factors
373 and pathogenicity has been unequivocally determined. *L. garvieae* cheese isolates have been
374 shown to present a slow rate of acidification (Fortina et al., 2007), but this is comparable to
375 wild lactococcal isolates from other cheeses (Delgado et al., 2002).

376 At day three, *L. lactis* isolates (15 isolates) constitute less than 18% of the dominant
377 population, while more than 53% of the microorganisms are *L. garvieae*. However, *L. lactis*
378 strains are clearly dominant at day 30, at which time only a single *L. garvieae* isolate was
379 found. This replacement in populations suggests that *L. garvieae* strains are more susceptible
380 to the stressful conditions (acidity, low temperature) of ripening. In this study, only one of the
381 batches was sampled by culturing, which raises the question of whether the data are
382 representative. However, the agreement between culturing analysis of one batch and DGGE
383 analysis of the two batches indicates that the data are likely to be typical.

384 Four different RAPD profiles were observed among the *L. lactis* isolates at day three and
385 five profiles were observed at day 30 (Figure 3). One of the profiles was present in the two
386 samples (day three and day 30), suggesting that at least some strains persist throughout
387 manufacture and ripening. High genetic variability in lactococcal strains from traditional
388 cheeses has been reported elsewhere (Corroler et al., 1998; Mannu et al., 2000; Delgado and
389 Mayo, 2004). In order to include unrelated strains in the design of specific starter cultures,
390 strains presenting early and late RAPD patterns will be selected. Less genetic variability was
391 observed in this study among the *L. garvieae* isolates, which showed a single RAPD profile
392 only. Although this, two clearly distinct strains could be distinguished by phenotypic tests
393 (unpublished data).

394 Of note from our findings is the presence of a DGGE band corresponding to *S.*
395 *thermophilus*, which was visible in the two batches analysed in this study and in batches from
396 other producers (data not shown). This species has never been isolated from traditional
397 Spanish cheeses (Cogan et al., 1997). The cultivation conditions used in this work (30°C, 72 h)
398 did not allow *S. thermophilus* to form visible colonies on counting media after 72 h
399 incubation. Work is currently in progress to selectively isolate this species from Casín.

400 Also of interest is the presence of micrococci, staphylococci, microbacteria and
401 corynebacteria species within the cheese matrix, which might be a consequence of the
402 repeated kneading of the cheese mass, internalising surface-associated bacteria. Species from
403 these groups have recently been shown to dominate the surface microbial composition of
404 smear-ripened cheeses (Mounier et al., 2005), where they develop in higher numbers than
405 those attained by deliberately inoculated of commercial cultures (Goerges et al., 2008). The
406 typical flavour of Casín cheese is strong, pungent and spicy, indicative of a strong lipolysis.

407 Lipolysis may result from the action of native milk enzymes liberated from the fat globule
408 during kneading, but it can further be enhanced by the action of microbial lipases. Strains of
409 these species may certainly be useful as adjunct and maturing cultures.

410 The presence of high numbers of coliforms, enterococci and related organisms is also
411 typical of cheeses made from raw milk. Species of these microbial types have been detected
412 by both culturing and culture-independent techniques in this and many other raw milk cheeses
413 (Poznansky et al., 2004; Flórez et al., 2006; Dolci et al., 2008). These populations are
414 considered as indicators of faecal contamination and therefore also indicate poor
415 manufacturing practices. The high counts observed in this work of species supposed to be
416 opportunistic pathogens (such as *Staph. saprophyticus* and *Klebsiella* spp.), reinforces the
417 need for improvement in hygiene conditions throughout Casín manufacture. However, it is
418 worth noting that, as shown in Table 3, these undesirable microorganisms are not found
419 among the major populations at day 30.

420 The results of this study present the first data on the microbial composition of Casín cheese
421 and the dynamics of microbial diversity throughout ripening. A large collection of
422 microorganisms have been gathered from two critical steps within the cheese manufacturing
423 process (the end of acidification and ripened cheese). The technological characterisation of
424 such isolates should permit the selection of appropriate strains for specific starter and adjunct
425 cultures, which may be of help for standardisation and improvement of the overall cheese
426 quality and safety.

427

428 **Acknowledgements**

429 This research was supported by a project from the Spanish Ministry of Science and
430 Innovation (MCINN) (AGL2007-61869-ALI). S. Delgado awarded a research contract of the
431 Spanish Ministry of Science and Innovation under Juan de la Cierva Program (JCI-2008-
432 02391). A. Alegría and E. Fernández are supported by grants from FICYT (BP08-053) and
433 MCINN (BES-2008-002031), respectively. The skilful technical assistance of R. R. Llanos is
434 greatly acknowledged.

435

436 **References**

- 437 Albenzio, M., Corbo, M.R., Rehman, U.S., Fox, P.F., de Angelis, M., Corsetti, A., Sevi, A.,
438 Gobbetti, M., 2001. Microbiological and biochemical characteristics of Canestrato
439 Pugliese cheese made from raw milk, pasteurized milk or by heating the curd in hot
440 whey. *International Journal of Food Microbiology* 67, 35-48.
- 441 Ayad, E.H.E., Verheul, A., Engels, W. J., Wouters, J.T., Smit, G., 2001. Enhanced flavour
442 formation by combination of selected lactococci from industrial and artisanal origin with
443 focus on completion of a metabolic pathway. *Journal of Applied Microbiology* 90, 59-
444 67.
- 445 Cocolin, L., Aggio, D., Manzano, M., Cantoni, C., Comi, G., 2002. An application of PCR-
446 DGGE analysis to profile the yeast populations in raw milk. *International Dairy Journal*
447 12, 407-411.
- 448 Cogan, T.M., Barbosa, M., Beuvier, E., Bianchi-Salvadori, S., Cocconcelli, P.S., Fernandes, I.,
449 Gómez, J., Gómez, R., Kalantzopoulos, G., Lledda, A., Medina, M., Rea, M.C.,

450 Rodríguez, E., 1997. Characterization of the lactic acid bacteria in artisan dairy products.
451 Journal of Dairy Research 64, 409-421.

452 Collado, M.C., Surono, I.S., Meriluoto, J., Salminen, S., 2007. Potential probiotic
453 characteristics of *Lactobacillus* and *Enterococcus* strains isolated from traditional dadih
454 fermented milk against pathogen intestinal colonization. Journal of Food Protection 70,
455 700-705.

456 Coppola, S., Blaiotta, G., Ercolini, E., Moschetti, G., 2001. Molecular evaluation of microbial
457 diversity in different types of Mozzarella cheese. Journal of Applied Microbiology 90,
458 414-420.

459 Corroler, D., Mangin, I., Desmasures, N., Guéguen, M., 1998. An ecological study of
460 lactococci isolated from raw milk in the Camembert cheese registered designation of
461 origin area. Applied and Environmental Microbiology 64, 4729-35.

462 Delgado, S., Delgado, T., Mayo, B., 2002. Technological performance in milk of several
463 lactococci and enterococci strains of dairy origin. Journal of Food Protection 65, 1590-
464 1596.

465 Delgado, S., Mayo, B., 2004. Phenotypic and genetic diversity of *Lactococcus lactis* and
466 *Enterococcus* spp. strains isolated from Northern Spain starter-free farmhouse cheeses.
467 International Journal of Food Microbiology 90, 309-319.

468 De Vuyst, L., Leroy, F., 2007. Bacteriocins from lactic acid bacteria: production, purification,
469 and food applications. Journal of Molecular Microbiology and Biotechnology 13, 194-
470 199.

471 Dolci, P., Alessandria, V., Rantsiou, K., Rolle, L., Zeppa, G., Cocolin, L., 2008. Microbial
472 dynamics of Castelmagno PDO, a traditional Italian cheese, with a focus on lactic acid
473 bacteria ecology. *International Journal of Food Microbiology* 122, 302-311.

474 El-Baradei, G., Delacroix-Buchet, A., Ogier, J.C., 2007. Biodiversity of bacterial ecosystems
475 in traditional Egyptian Domiati cheese. *Applied and Environmental Microbiology* 73,
476 1248-1255.

477 Ercolini, D., Moschetti, G., Blaiotta, G., Coppola, S., 2001. The potential of a polyphasic
478 PCR-DGE approach in evaluating microbial diversity of natural whey cultures for water-
479 buffalo Mozzarella cheese production: bias of culture-dependent and culture-
480 independent analyses. *Systematic and Applied Microbiology* 24, 610-617.

481 Ercolini, D., Hill, P.J., Dood, C.E.R., 2003. Bacterial community structure and location in
482 Stilton cheese. *Applied and Environmental Microbiology* 69, 3540-3548.

483 Ercolini, D., Mauriello, G., Blaiotta, G., Moschetti, G., Coppola, S., 2004. PCR-DGGE
484 fingerprints of microbial succession during a manufacture of traditional water buffalo
485 mozzarella cheese. *Journal of Applied Microbiology* 96, 263-270.

486 Eyngor, M., Zlotkin, A., Ghittino, C., Prearo, M., Douet, D.-G., Chilmoczyk, S., Eldar, A.,
487 2004. Clonality and diversity of the fish pathogen *Lactococcus garvieae* in
488 Mediterranean countries. *Applied and Environmental Microbiology* 70, 5132-5137.

489 Fefer, J.J., Ratzan, K.R., Sharp, S.E., Saiz, E., 1998. *Lactococcus garvieae* endocarditis: report
490 of a case and review of the literature. *Diagnosis and Microbiology of Infectious Diseases*
491 32, 127-130.

492 Flórez, A.B., Mayo, B., 2006. Microbial diversity and succession during the manufacture and
493 ripening of traditional, Spanish, blue-veined Cabrales cheese, as determined by PCR-
494 DGGE. *International Journal of Food Microbiology* 110, 165-171.

495 Flórez, A.B., Álvarez-Martín, P., López-Díaz, T.M., Mayo, B., 2006. Microbiological
496 characterisation of the traditional Spanish blue-veined Cabrales cheese: identification of
497 dominant lactic acid bacteria. *European Food Research and Technology* 223, 503-508.

498 Fortina, M.G., Ricci, G., Foschino, R., Picozzi, C., Dolci, P., Zeppa, G., Cocolin, L.,
499 Manachini, P.L., 2007. Phenotypic typing, technological properties and safety aspects of
500 *Lactococcus garvieae* strains from dairy environments. *Journal of Applied Microbiology*
501 103,445-453.

502 Foschino, R., Nucera, D., Volponi, G., Picozzi, C., Ortoffi, M., Bottero, M.T., 2008.
503 Comparison of *Lactococcus garvieae* strains isolated in northern Italy from dairy
504 products and fishes through molecular typing. *Journal of Applied Microbiology* 105,652-
505 662.

506 Goerges, S., Mounier, J., Rea, M.C., Gelsomino, R., Heise, V., Beduhn, R., Cogan, T.M.,
507 Vancanneyt, M., Scherer, S., 2008. Commercial ripening starter microorganisms
508 inoculated into cheese milk do not successfully establish themselves in the resident
509 microbial ripening consortia of a South German red smear cheese. *Applied and*
510 *Environmental Microbiology* 74, 2210-2217.

511 Giraffa, G., Neviani, E., 2001. DNA-based, culture-independent strategies for evaluating
512 microbial communities in food-associated ecosystems. *International Journal of Food*
513 *Microbiology* 67, 19-34.

514 Guglielmetti, S., de Noni, I., Caracciolo, F., Molinari, F., Parini, C., Mora, D., 2008. Bacterial
515 cinnamoyl esterase activity screening for the production of a novel functional food
516 product. *Applied and Environmental Microbiology* 74, 1284-1288.

517 Guinane, C.M., Cotter, P.D., Hill, C., Ross, R.P., 2005. Microbial solutions to microbial
518 problems; lactococcal bacteriocins for the control of undesirable biota in food. *Journal of*
519 *Applied Microbiology* 98, 1316-1325.

520 Hansen, E.B. 2002. Commercial bacterial starter cultures for fermented foods of the future.
521 *International Journal of Food Microbiology* 78, 119-131.

522 Koeuth, T., Versalovic, J., Lupski, J.R., 1995. Differential subsequence conservation of
523 interspersed repetitive *Streptococcus pneumoniae* BOX elements in diverse bacteria.
524 *Genome Research* 5, 408-418.

525 Lafarge, V., Ogier, J.-C., Girard, V., Maladen, V., Leveau, J.-Y., Gruss, A., Delacroix-Buchet,
526 A., 2004. Raw cow milk bacterial population shifts attributable to refrigeration. *Applied*
527 *and Environmental Microbiology* 70, 5644-5650.

528 Madera, C., García, P., Janzen, T., Rodríguez, A., Suárez, J.E., 2003. Characterization of
529 proficient wild *Lactococcus lactis* strains resistant to phage infection. *International*
530 *Journal of Food Microbiology* 86, 213-222.

531 Mannu, L., Paba, A., Pes, M., Scintu, M.F., 2000. Genotypic and phenotypic heterogeneity
532 among lactococci isolated from traditional Pecorino Sardo cheese. *Journal of Applied*
533 *Microbiology* 89, 191-197.

534 Mounier, J., Gelsomino, R., Goerges, S., Vancanneyt, M., Vandemeulebroecke, K., Hoste, B.,
535 Scherer, S., Swings, J., Fitzgerald, G.F., Cogan, T.M., 2005. Surface microflora of four
536 smear-ripened cheeses. *Applied and Environmental Microbiology* 71, 6489-6500.

537 Muyzer, G., de Waal, E.C., Uitterlinden, A.G., 1993. Profiling of complex microbial
538 populations by denaturing gradient gel electrophoresis analysis of polymerase chain
539 reaction-amplified genes encoding for 16S rRNA. *Applied and Environmental*
540 *Microbiology* 59, 695-700.

541 Ogier, J.-C., Lafarge, V., Girard, V., Rault, A., Maladen, V., Gruss, A., Leveau, J.-Y.,
542 Delacroix-Buchet, A., 2004. Molecular fingerprint of dairy microbial ecosystems by use
543 of temporal temperature denaturing gradient gel electrophoresis. *Applied and*
544 *Environmental Microbiology* 70, 5628-5643.

545 Palys, T., Nakamura, L.K., Cohan, F.M., 1997. Discovery and classification of ecological
546 diversity in the bacterial world: the role of DNA sequence data. *International Journal of*
547 *Systematic Bacteriology* 47, 1145-1156.

548 Parente, E., and T. M. Cogan., 2004. Starter cultures: general aspects. In: Fox, P.O. (Ed.),
549 *Cheese: Chemistry, Physics and Microbiology*, 3rd ed. Elsevier, Oxford, UK, pp. 123-
550 147.

551 Poznanski, E., Cavazza, A., Cappa, F., Cocconcelli, P.S., 2004. Indigenous raw milk
552 microbiota influences the bacterial development in traditional cheese from an alpine
553 natural park. *International Journal of Food Microbiology* 92, 141-151.

554 Randazzo, C.L., Torriani, S., Akkermans, A.L.D., de Vos, W.M., Vaughan, E.E., 2002.
555 Diversity, dynamics, and activity of bacterial communities during production of an
556 artisanal Sicilian cheese as evaluated by 16S rRNA analysis. *Applied and Environmental*
557 *Microbiology* 68, 1882-1892.

558 Randazzo, C.L., Vaughan, E.E., Caggia, C., 2006. Artisanal and experimental Pecorino
559 Siciliano cheese: microbial dynamics during manufacture assessed by culturing and
560 PCR-DGGE analyses. *International Journal of Food Microbiology* 109, 1-8.

561 Siragusa, S., de Angelis, M., di Cagno, R., Rizzello, C.G., Coda, R., Gobbetti, M., 2007.
562 Síntesis of γ -aminobutyric acid by lactic acid bacteria isolated from a variety of Italian
563 cheeses. *Applied and Environmental Microbiology* 73, 7283-7290.

564 Smit, G., Smit, B.A., Engels, W.J., 2005. Flavour formation by lactic acid bacteria and
565 biochemical flavour profiling of cheese products. *FEMS Microbiology Reviews* 29, 591-
566 610.

567 Stackebrandt, E., Goebel, B.M., 1994. Taxonomic note: a place for DNA-DNA reassociation
568 and 16S rRNA sequence analysis in the present species definition in bacteriology.
569 *International Journal of Systematic Bacteriology* 44, 846-849.

570 Teixeira, M.L., Merquior, V.N.C., Vianni, M.C.E., Carvaho, M.G.S., Fracalanza, S.E.L.,
571 Steigerwalt, A.G., Brenner, D.J., Facklam, R.R., 1996. Phenotypic and genotypic
572 characterization of atypical *Lactococcus garvieae* strains isolated from water buffalos
573 with subclinical mastitis and confirmation of *L. garvieae* as a senior subjective synonym
574 of *Enterococcus seriolicida*. *International Journal of Systematic Bacteriology* 46, 664-
575 668.

576 Topisirovic, L., Kojic, M., Fira, D., Golic, N., Strahinic, I., Lozo, J., 2006. Potential of lactic
577 acid bacteria isolated from specific natural niches in food production and preservation.
578 *International Journal of Food Microbiology* 112, 230-235.

579 van Hylckama Vlieg, J.E., Rademaker, J.L., Bachmann, H., Molenaar, D., Kelly, W.J.,
580 Siezenm R.J., 2006. Natural diversity and adaptive responses of *Lactococcus lactis*.
581 Current Opinion on Biotechnology 17, 183-190.
582 Wouters, J.T.M., Ayad, E.H.E., Hugenholtz, J., Smit, G., 2002. Microbes from raw milk for
583 fermented dairy products. International Dairy Journal 12, 91-109.

Table 1.- Average microbial counts (in Log₁₀ cfu per g or mL) and standard deviation of diverse microbial groups along manufacturing and ripening stages of two independent batches of Casin cheese.

Microbial group (counting medium)	Stage of manufacturing or ripening					
	Milk	Curd	3 day	7 day	15 day	30 day
Total aerobic counts (PCA)	5.42±0.42	6.42±0.57	8.50±0.11	9.06±0.20	8.84±0.38	8.65±0.20
Lactococci (M17A)	5.01±0.38	6.40±0.57	8.58±0.07	8.93±0.20	8.74±0.32	8.54±0.19
Lactobacilli (MRSA, pH 5.4)	3.00±0.25	3.54±0.31	5.12±0.13	6.19±0.04	8.63±0.11	8.80±0.16
Leuconostoc (MSEA)	nd ^a	nd	3.02±0.02	4.58±0.11	6.44±0.33	6.24±0.52
Enterococci (S-BA)	3.20±0.27	4.91±0.57	4.23±0.15	5.71±0.17	6.56±0.10	6.33±0.21
Staphylococci (B-PA)	3.67±0.52	5.27±0.15	5.62±0.10	6.48±0.31	5.97±0.11	6.07±0.30
Enterobacteriaceae (VRBGA)	5.18±0.19	6.12±0.26	5.79±0.14	6.01±0.19	6.41±0.2	6.52±0.36
Coliforms (VRBLA)	3.73±0.80	5.15±1.20	5.54±0.09	6.13±0.10	6.36±0.18	6.47±0.47
Yeasts and moulds (YGCA)	nd	nd	3.38±0.26 ^b	6.13±0.33	7.00±0.12	6.79±0.17

^and, not detected; detection limit Log₁₀ 2.0

^bThese numbers correspond to yeasts, as moulds were never recorder (detection limit two Log₁₀ lower than that of yeast counts).

Table 2.- Average gross composition and physicochemical parameters of two independent batches of Casín cheese throughout manufacturing and ripening.

Chemical parameter	Stage of manufacturing or ripening					
	Milk	Curd	3 day	7 day	15 day	30 day
Total Solids (%)	11.28±0.87	35.37±0.56	53.19±0.83	55.28±1.29	58.47±1.80	61.85±1.35
Fat (%)	4.35±1.34	20.54±0.63	29.16±2.28	30.94±2.19	31.25±2.33	32.98±2.25
Total Protein (%)	3.30±0.53	12.07±0.46	19.30±0.65	21.68±0.58	24.18±0.28	25.14±0.41
pH	6.64±0.13	6.38±0.10	5.22±0.16	5.17±0.02	5.23±0.09	5.25±0.21
Salt in moisture (%)	0.13±0.03	0.18±0.04	1.65±0.07	1.68±0.04	1.85±0.09	2.29±0.12
a_w	0.999±0.01	0.997±0.02	0.993±0.02	0.987±0.03	0.983±0.02	0.962±0.03

Table 3.- Majority microorganisms identified from Casín samples of 3 and 30 day old cheeses isolated in three different culture media.

Species ^a	Stage of manufacturing and media of isolation						Total
	3 day old cheese			30 day old cheese			
	PCA	BA	BLA	PCA	BA	BLA	
<i>Lactococcus lactis</i> subsp. <i>lactis</i>	1	9	5	24	24	34	97
<i>Lactococcus garvieae</i>	17	20	9		1		47
<i>Staphylococcus saprophyticus</i>		3	9				12
<i>Klebsiella</i> spp.	3	3	1				7
<i>Lactobacillus plantarum</i>					1	4	5
<i>Escherichia coli</i>	1	1					2
<i>Microcococos luteus</i>						2	2
<i>Streptococcus</i> spp.			1	1			2
<i>Corynebacterium variabilis</i>					1		1
<i>Flavobacterium</i> spp.			1				1
<i>Leuconostoc mesenteroides</i>			1				1
<i>Microbacterium oxydans</i>				1			1
<i>Musa acuminata</i>				1			1
<i>Staphylococcus pasteurii</i>		1					1
Total	22	37	27	27	27	40	180

^aIsolates were all identified by partial amplification and sequencing of their 16S rRNA genes. Identical homology to two or more species impeded in some cases the accurately ascription of isolates to a specific species.

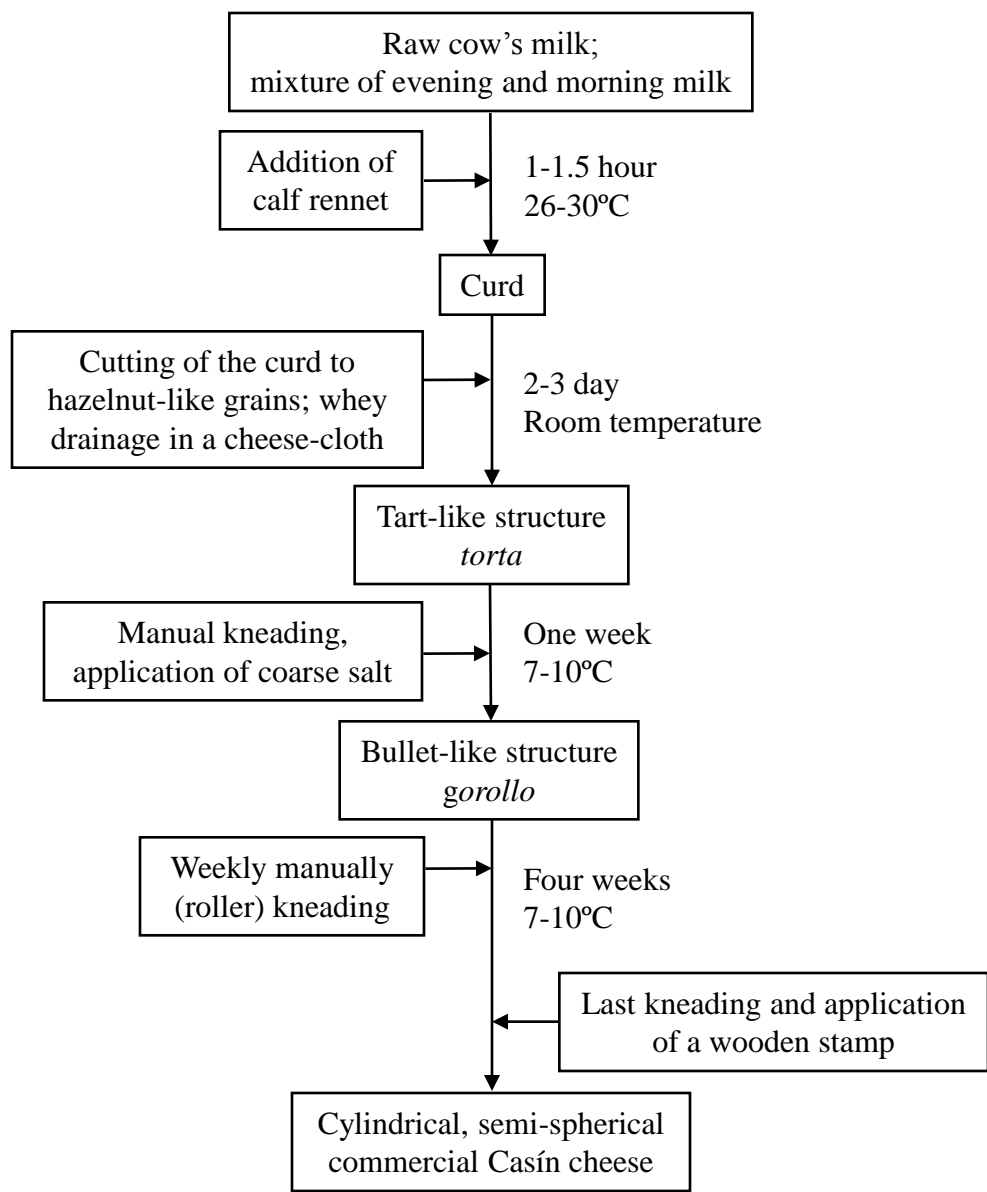


Figure 1

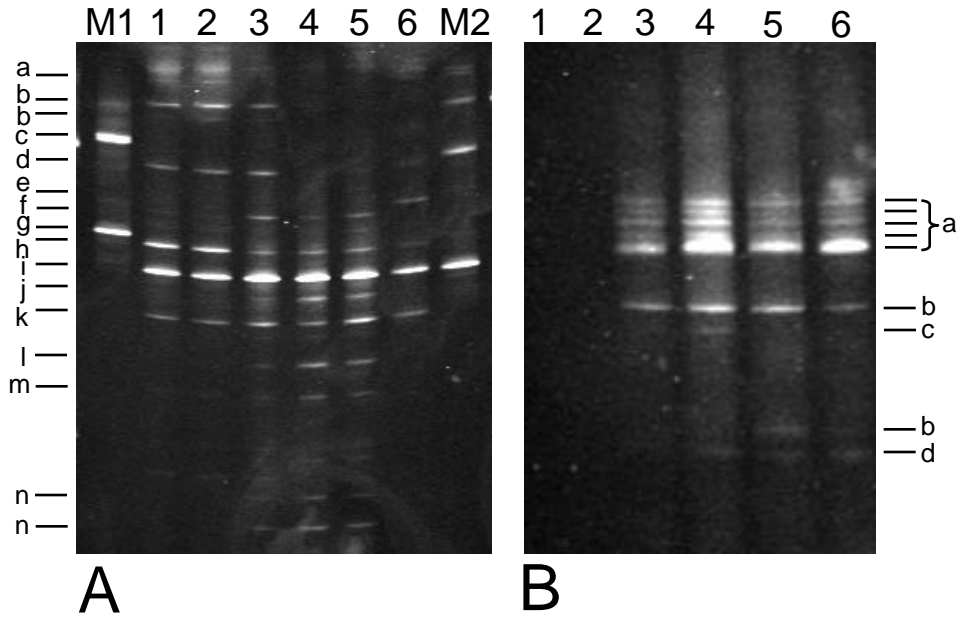


Figure 2

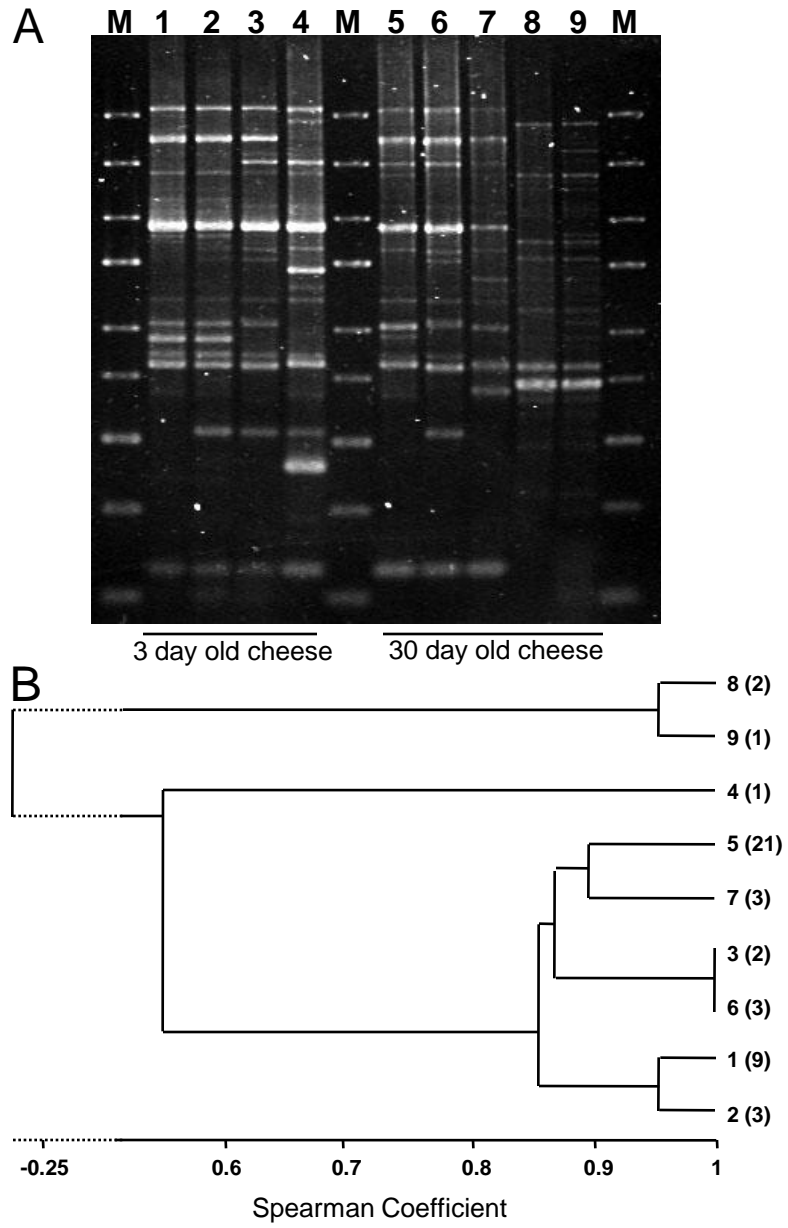


Figure 3

FIGURE LEGENDS

Figure 1.- Flow scheme of the manufacturing process of Casín cheese. Approximate duration of manufacturing steps and temperature through the process is indicated. Words in italics are local terms for the successive forms of the cheese during ripening.

Figure 2. DGGE profiles of microbial populations from Casín cheese during manufacturing and ripening. Samples: 1, curd; 2, 3, 4, and 5, cheeses of 3, 7, 15 and 30 days of ripening; 6, cheese surface at day 30. **Panel A:** DGGE profiles of the V3 variable region of the bacterial 16S rRNA gene. M, combined amplicons of identified strains used as a control: M1, *Leuconostoc citreum* (c), *Lactobacillus brevis* (g); M2, *Lactobacillus plantarum* (b), *Enterococcus faecium* (d), *Lactococcus lactis* (i). Key of identified sequences different to those from the controls: a, *Lactococcus garvieae*; e, *Macrococcus caseolyticus*; f, *Streptococcus uberis*/*Streptococcus iniae*; h, *Streptococcus parauberis*; j, unidentified band; k, *Streptococcus thermophilus*; l, *Enterobacter* spp.; m, *Corynebacterium variabile*; n, *Lactobacillus casei*/*Lactobacillus paracasei*. **Panel B:** DGGE profiles of PCR amplicons of the eukaryotic domain D1 of 26S rDNA. Key of identified sequences: a, *Geotrichum candidum*; b, *Kluyveromyces lactis*/*Kluyveromyces marxianus*; c, *Saccharomyces* spp.; d, *Trichosporon gracile*.

Figure 3. Genotypic relationships among the *Lactococcus lactis* isolates from Casín cheese at day three (end of acidification) and day 30 (ripened cheese). **Panel A:** Distinct rapid amplification polymorphic DNA (RAPD) patterns obtained by PCR of 45 *L. lactis* isolates with primer BoxA2R (Koeuth et al., 1995). M, 100 bp molecular weight ruler (Bio-Rad, Richmond, CA., USA). **Panel B:** Dendrogram of similarity of the RAPD patterns of all 55 strains clustered by the UPGMA method using the Spearman coefficient. In parenthesis, number of isolates having identical RAPD profiles.